



C. LIBR. UNIVERSITATIS  
VILNIENSIS  
BANCORIVS. IULII

17383

I Mag. St. Dr. P.

rysot. Bialogłowa meina  
w zakładanej bogobojnorii.

PANEG. et VITAE

Polon.

N<sup>o</sup> 748.

Biblioteka Jagiellońska



stdr0002156

# BIAŁOGŁOWA

MĘZNA

W rzadkowidáney Bogoboyności,

Wielmożney s. pámieti Jey Mości

P. B A R B A R Y

Z PILCE

PRZYŁĘCKIEY,

Káſtellanki Oſwiećimskiey, &c.

Przy żałosnym ciałá iey zmárlego Pogrzebie w Koſciele Králowſkim Fránciſkánskim

Fri

Frans

Przez

Leopold.

W. X. IANA CHRYZOSTOMA BODZENTĘ,  
Kaznodzieię Zamkowcego

Dniá 17. Lutego w Rok Lubileuſowy 1650.

Ználeſiona.

A potym

Prælo publico zá dozwoleniem Vrzedu Duchownego

W Drukárnì FRANCIŠKA CEZAREGO, I.K.M. Typog.

O GŁOSZONA.

77.

Ná Stárožytny Kleynot Ich MM. PP.  
PRZYŁĘCKICH.



BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS

JAGELLONICAE

17783 I

Zdawná Srzeniawá z Krzyżem PRZYŁĘCKICH dźielnoścí  
Płynie podziś dźieni męstwem, w brzegach pobożności.  
Stanislaus Bronikowski.

Wielmożnemu Iego Mości,  
P. A C H A C E M V  
z PRZYŁĘKA  
PRZYŁĘCKIEM V,  
Kásztellanowi Oświećimskiemu, &c.  
Memu wielce Mćiwemu Pánu,  
Iáśnie Wielmožny mnie wielce  
Mćiwy P. Oświećimski.



Ako záwielkay ſczezuglna láskę  
Boska uznawam to, že Mowá  
moiá licha, ktoram mial przy  
Pogrzebie Nieboſski s. pámieci  
Iey Mości P. OSWIECIM-  
SKIE Y, ad votum W. MM.  
Pána, & placitum zacnego ná  
ten czás Auditorium moiego  
przypádlá; tak zás ztad nie mnieyſa ſam w ſobie uzná-  
wať muſę konfuzya, kiedy mnie do tego tak vſilnymi  
wiedzieſſ instáncýami, á žebym to, com tam iáko infi-

mus omnium Káznodžieiá mowit, publico oddat  
prælo. Bo, żem iesscze do tæd ad tantum immo-  
destiæ nie przychodzit, żebym co z lichych Mow moich  
godnego być typográphiey sadzit, długom nád postulá-  
cyą W. MM. Páná biwiorać musiat, rozmyślając sie  
co czynić; áwo tandem pobožnym prágieniem Wm.  
MM. Páná, ktoremu závſe pro modulo meo kor-  
reſpondowac̄ sobie życze, y przykładnym s̄ pámięci Nie-  
boški, iako násládowania wielu, ták druku godnym ży-  
wotem constrictus, lubo poniekad̄ inuitus, oddaie to  
com mowit, in scriptis de verbo ad verbum, tám gdžieś  
W. MM. Pan roskazał do Drukárnie, przyzwala-  
iac ie drukowac̄; ták iednák, żebym nie ztæd uwažna  
Censurá madrych nie fastuosum, ani ambitiosum, ale  
powolnym W. MM. Páná sadzitá sluga, ktryom y te-  
raz zostawam, oraz  
Dic vltima Martij,

1650.

y ochoṭnym Bogomodlcą,

X. JAN CHRYSOSTOM  
BODZENTA.

# KAZANIE POGRZEBOWE.

Fallax gratia, & vana est pulchritudo,  
Mulier timens Dominum, ipsa lau-  
dabitur. Proverb: ultimo.

Omylna przyjaźń, y prozna iest ozdobą światowa, Bo-  
gobojna Matrona tā sámá godná chwaly. Twier-  
dzi Mądry Sálomon w ostatnim Przypowieści  
swoich ligámencie.



Jewiem / co to bylo / Jásnie Oświe-  
cone / Wielmożne Auditorium moie / że mądry  
Krol Palestyński Sálomon / który o wşytkim/  
gdzie co / nie tylko tu in hac visibili superficie  
Orbis, ale też y w samych nie dojrzanych wnetrz/  
nościach ziemskich siedziął / dobrze wiedział ; ni-  
gdzie na świecie Bialegływy mężney znaleść y  
widzieć nie mogł / tak/że sie iey dość dugo po świecie nafukawfy/  
nóstatek powiedział / że iey znaleść niepodobna : Mulierem for-  
tem quis inueniet ? Musi być / że iey to iefiże w Europie nafey  
miedzy Chrześcijańskimi żeroinami nie fukal / gdzie o nie nie tak  
trudno / bo y ia ato dzisia bez wielkiey trudności / y długiego fu-  
kania / znайдиue y widze miedzy niemi iedne / lubo iuz od nieuzytey  
śmierci (ktorey wyuzdánemu mestwu/y tyránskiey potencyey świat  
sie wşytek do tąd oprieć nie może) niemilosierne / bo niewczesnie

w młodym wieku porażona / y tu ná tym żałobnym Ratafalku po-  
legla / Wielmożna niegdy s. pámieci Iey Młosc P. BARBARĘ  
z Vilce PRZYLECKA, Ráskellanke Oświecimskę/rć. Matrone taka/  
ktorey sie podziis džien tytuł Meżney Bialegływy przypisać y áps-  
proprować może. Ale / a čy ieno słusznie? rzeczenie. Ato obaczyc  
cie záraz/ tylko sie (prosze) do demonstracyey mojej/laskawego vchá-  
náklonic nie wzbraniacie.

K Jedy ia tu džis z mieysca tego / Pobożna te pobożnie zmárla Her-  
roina moje / zá Meżna Bialogłówne świátu vdáć / y náoko kom-  
monstrować zámysławam / nie rozumieycie o mnie tego / prosze / a  
żebym mestwá iey Chrześcianiškiego argumentow mendykować y  
fukáć mial od zníkomych omylnego świata splendorow / ktorych  
wiele w imáginowanej Heroini swoiej mzdry Salomon adumbro-  
wał: Ipsa sibi satis. Ulie wspominam tu wysoce zacnego vrodzenia  
iey Pánskiego / ktore powziela iako z stározytnych / ták meżnych y od-  
wažnych Przodków swoich / Lecha nášego potomków / z ktorych /  
okrom innych wielu darowieszych / zá czasów nášich / trzech nie da-  
wno w Senacie oko Polskie widział / dwoch widzi: Mniesha to /  
že z ták daleká Genealogia swoje prowadzi / že procul, & de vlti-  
niis finibus pretium, ábo (iako druga wersja czyta) generatio  
eius. Ulie wspomnie tego / że sie vrodziła w Domu tákim / w ktor-  
ym sie nie tylko Dignitarstwá Ziemiáskie / nie tylko Pieczęci / Las-  
ski / Bulawy / y Stolki Senatoriske / ale też y same Korony / same  
Berlá / Bissiory / y Purpury Królewskie Skladaly / bo (iako wiado-  
mo wskytkim) z Domu tego ná on czás PILECKICH nazwanego/  
pierwszy Koronat Domu Jagiellowskiego (szesliwie nam do tad  
od pultrzeciu set lat day Boże w dlugi wiek panującego) Helzbiete  
Gránowska z Domu Pileckich Wdowe wziął zá Małżonke / y koron-  
ował zá Królową Polską: Mniesha to/że Oyczysty Dom iey prze-  
świętny / stragulataim vestem fecit sibi, že Byssus & Purpura in-  
dumentum eius. Ulie wspomnie áni tego / że tá meżna Heroini /  
z Oyczystym Toporem swoim / ieždziela ná ozdobnych Lławach Os-  
palinistich/ mežnych Uiedzwiedziach Gáwronskich/y letnych Gryf-  
sach

fach Rożnowskich / sago togaque illustribus : **M**nieysza  
to / že z tych y innych wielu zacnych Familiy z Domem swo-  
im spowinowaczych / Fortitudo & decor indumentum  
eius. **N**ie wspomnie y tego/ że w starożytnym Senatorstkim  
**I**ch **M**. pp. **P**RZYLĘCKICH **D**OMU / Wielmożne-  
mu ACHACEMV z Przylektā PRZYLĘCKIEMV, Rastellano-  
wi Oświecimskiemu / chwalebnie / bo bez wñekley nágany  
malżontowala: **M**nieysza to / že Nobilis in portis Vir-  
cius, quando sederit cum Senatoribus terræ ; wieksza / a  
y to pomiam / že w to tak madze vniála potraſiac / že cale  
zawſe Confidit in ea cor Viri sui, a to / že (co naywietſa)  
y przy wzruszoney konfidençey / reddidit ei bonum & non  
malum, omnibus diebus vita sua. **N**ie wspomnie ewi-  
genia iey gospodárskiego w Domu Oyczystym; **M**nieysza  
to / že tam quæsiuit lanam & linum, & operata est consi-  
lio manuum suarum ; **M**nieysza / že manum suam mi-  
fit ad fortia, & digitii eius apprehenderunt fusum. **N**ie  
wspomnie ołrzelnego iey gospodárstwa w domu iuž swoim  
własnym / iako w nim facta est quasi Nauis Institoris, de-  
longe portans panem suum : iako de nocte surrexit, de-  
ditque prædam domesticis suis, & cibaria ancillis suis:  
iako syndonem fecit, & vendidit, & cingulum tradidit  
Chananæo : **M**nieysza to / že do tego wñekiego meñnie  
accinxit fortitudine lumbos suos, & roborauit bra-  
chium suum. **N**ie wspomnie splendorow rosporządzony  
w cyrkiel polityczney Ekonomiey / y ozdobney bárvianey  
Familiey iey domowey: **M**nieysza to / že non timuit do-  
mui sua a frigoribus niuis, omnes enim domestici  
eius vestiti sunt duplicibus. **N**ie wspomnie laskawosci iey  
przeciwko oddanym y domownikom: vkladnosci przeciwko  
Krewnym y Przyjaciolom: ochotney ludzkosci przeciwko  
szasiadom : iako os suum aperuit sapientia, & lex cle-  
mentia in lingua eius: **N**ie wspomnie miliey iey vrody/  
przyjemności / powagi / y ozdoby wrodzoney : bo to wñekko  
emylny

omylny pozor / y prozna iest farba świątowa ; Fallax gratia ; & vana est pulchritudo . Ale co : to co iest prawdziwość i twała chwala kązdego pobożnego Chrześcianina / to co iest prawdziwym znakiem mestwa Chrześcianięskiego / powiem o niej / że sie Pana Bogą balą / że była bogoboyną Heroiną ; Mulier timens Dominum , ipsa džis à me laudabitur , a to we trzech punktach / do których też y sam Sálonon wifitko imáginowanej Heroiny swoiej bogoboyne mestwo ročaiemnicy redukował / to iest : że była bogoboyną względem siebie samej / względem bliźniego / y Bogą swoiego .

Powiada naprzod o imáginowanej Meżnej Heroinie swoiej madry Sálonon / że ( co sie tkinie bogoboyności iey względem niej samej ) środze nie rádá zá prog domu swoieg wychodziła / zawsze mile w domu swoim śiadala / a wzgledem pilno codzienią zabawa / y gubernacya Domu swoiego Pánstieg / w cudzych domow rzadz y obycziae níako nie wzierała ; y chwali ia ztqd / že considerauit semitas dom⁹ sua , nie aliena ; przydáie ieden Interlinearis . N zaprawde wielka to chwala / wielkie mestwo Bogoboyney Bialoglowej . Dalby to był Pan Bog / żeby tāt była w tey mierze meżna pierwsza Bialoglowa Mátka násza / nigdybysmy byli / y ona / tāt iako swántku iemy / w mestwie nászym nie swántkowali : ale że tylko cos troche z domu swego Ráyskiego ( w którym całe bespieczna zostawala ) lubo zá prog iego nie wyszlá / wyszrzała / y samá od czárta zmożona / y nas tāt ostabilá / że sie do tād po swántku iey / potencyey iego piekielney / choć y z eu-

Genes. 3. dzą pomocą zaledwie opieramy . Zgadzają się ná to wifiscy Doktorowie ss. że iako żadna iadowita gádziná / tāt y waž on / w ktorego postaci czart zwiodł spolna narodu ludzkiego Mátke / a dáleko mnie sam czart przeklety w Ráiu nie po-

Ioā : Da- stal / boby tāt był Ray nie był ex omni parte szczesliwym .  
masc. in Diuinus profectò locus ( mowią wifiskich Ioan : Damasc . lib:Orth in lib: Orthodoxa Fidei cap: ii .) in quo nihil venenosum , ni-  
Fid.c. 11. hil vnquam infernale habitabat . A iakoż ( rzeczenie ) Ewā  
bedac

bedę w Ráiu / gdzie wasz ani czart / żadnego przystępu nie  
miał / tak cieśli w mestwie swoim swątk odniósł : iako iż  
mogł zwieść / y kiedy on wasz od czartu opetany : iako / y ke-  
dy : Słuchajcie mądrego Ruperta : Jako skoro iż ieno  
( powiada on ) stworzył Bog wzechmogący / iako skoro iż  
poślubił Adámowi / y oddał za żone y gospodynę / záraz  
wšytko ciekawie gospodarstwo swoie widzieć chciała / y obs Rupert :  
chodząc Ray / bywshy y widział wšytko wshedły / przyszła in lib: de  
też naktom do sepimentow Ráyskich / gdzie nie mając iuż Trinita  
co wiecey widzieć / y nie mogąc pojść dalej / záchciło sie cap: 1.  
iey ex curiositate widzieć / co też tam było za Ráiem ; poj-  
źrzy cielem swym na świat z Ráiu / przystkorego ogro-  
dzeniu / gdzies in herba nie daleko / wasz sie / iako callidior  
cunctis animantibus, vttrywał ; czart też taka miawszy o-  
kazy / wziął na sie postać iego / y tak iż zatym zmogl / y  
zwyciężyl / że po onym iey swątku / iuż wiecey do tąd świat  
wšytek powrócić nie może. Libera nobis ( mowi Opát  
pomieniony in lib: de Trinit. cap. 1.) relinquitur facultas  
asserendi, quod non serpens, præsertim a Diabolo pos-  
sessus in paradyso fuerit, ale co : Mulier oculis, & cor-  
pore vaga, dum incontinenter deambulat forte prospectans, qualis extra paradysum mundus haberetur,  
serpens vt potè astutus, dulcedini terræ proprius, vel  
ambitiosius innititur ; zatym locus Diabolo datus est vt  
tentaret. Iliu / a což iš do tey takowej lekkosci / y cieká-  
wości przywiodło : co o tak wielki swątk przyprawiło : To/  
że nie uważał modelu swoiego. A ten iaki :  
Dziwna rzecz ( iako notnie Wielki wielkiego Medyolánu  
Arcybiskup Ambrozy s. in Genesim ) że Scriptor on Boski  
stározakonnego Pentateuchu Moysis / opisując stworzenie  
pierwszych Rodziców naszych / kiedy opisując stworzenie A-  
dámowe / powiada / że go Bog iako garniarz iaki z gliny  
vlepil ; Formauit Dominus Deus hominem de limo Genes: 2.  
terra : a kiedy opisując stworzenie Ewine / powiada / że iż

Bog iako ciesla iaki wybudowal: Edificauit costam in mulierem. Zkadze to / ynac co ta tak rozna metaphora, iedna od gärncarzā / a druga od ciesle wsieta: zkad to tam Formauit, a tu Edificauit? A! gärncarska (wiecie dobrze) robotā wshedzie po swiecie biega / ciesielska / budownicza naiednym miejscu zostawa; nie widzieliscie nigdy/ aby kiedy chodzic mial po ziemni Dom abo budynek iaki / stoi zawsze na miejscu bez ruszenia żadnego / alias iako sie ruszy/ gotowa ruina. To figurā / awoj figuratum: Formauit Bog wsechmogacy Adama iako gärncarz ieden / ulepil go gärncarska robotā / aby pokazal / ze mezcyzna / Lito formatus, miedzy rzeczami potocznymi biegac / formowac sie/ y informowac z nich musi: Ewe zas iako ciesla wybudowal / Edificauit costam in mulierem; chcac to tym pokazac / ze to wlasna iey powinnosc byla / (iako y kazdey bias leylowy) stac w miejscu iako dom wybudowany / z miejsci sie swoiego niajko nigdy nie ruszajac: Benè dixit (allez) gowany w tey mierze Arcybiskup Milanski in lib: de Parad.

Ambr: in cap: ii. mori: ) Edificauit, vbi de mulieris creatione lib: de loquebatur, sicut enim vir publicis officijs, ita mulier Parad. domesticis ministerijs estimatur obligata. Na co ze nas cap: ii. sa Mater viuentium nie pamietala / dla tegoz nas y siebie same tak ciesko zruinowala. Nie taka byla w taiemnicy odmalowana Salomonowa; nie taka nasha Heroini / Chrzescianie / iako Salomonowa / tak y nashas swego nie cudzego domu pilnowala; iako tamta / tak y ta z tym sie smielebo prawdziwie pochwalic moze / ze considerauit, a pilnosemitas sua non aliena domus. Nie widzialeś iey żaden/

Gen: 34. zeby kiedy z Dyna Jakobową wychodzic miala curiosē z domu oycowstkiego / na przejście nowych strojow cudzoziemskich / vt videret mulieres regionis illius; mitomu sie obcemu z gladka Rachela widziec nie dala w panienstkich rytyratach swoich; na pozyrszenie kazdego / tollens pallium Ester 1. cooperiebat vultum suum; rozumiejac / ze z Ester vrodziona bedac.

na bedze abscondita, miała być pulchra nimis, & facie  
decora. Cie wieles iā rázy widział na przehadzce w O-  
grodach / choé Krucyfitem assekurowanych ; zawsze z iedy-  
na Matką okrzyżowanego za sie Páná chetnie w domu sie- Luc: 1.  
działa ; dobrze wiedząc / że w domu saluty Anjelskie / Auc  
gratia plena, a w Ogrodach tradytorskie / Auc Rabbi. Cie  
szukala Oblubienica per vicos & plateas, bo dawno wie- Mat: 23.  
działa / že go tam druga quæsiuit, & non inuenit ; a iefcze  
iā inuenierunt custodes, percusserunt, vulnerauerunt, Cant: 5.  
& tulerunt pallium. A dobrze tak na nie / czemu doma nie  
śiedziała. Cie chodziła w nocy z głupiami Pannami po Mat: 25.  
Oley ad vendentes, bo wiedziała / że im dla tego / że z do-  
mu odeszły / clausa ianuā ; kolaczym odpowiedziano : A-  
men dico vobis, nescio vos, ale z mądrymi w domu zo-  
stawała / aby tak była weńska na wiekuste Bogą swoiego  
wesele z tymi / które paratae intrauerunt cum eo ad Nu-  
ptias, y że weńska pewna nadzieja. Cie ną pieraka sie (iako  
któ) na peregrynacye do cudownych Obrázow / ani na ża-  
dne Odpusty ; nie biegała za leczącym ciąłą y dusze ludzkie Mat: 15.  
Chrystusem swoim / z Bialoglową ona Chánanejską / ale  
w domu z Martha w Euchence / y z Mągdaleną w Rápli- Luc: 10.  
ce swoiey domowej zostawała ; nabożnie to sobie rozwazá-  
iąc / że Pan na wolanie iey Chánanejskie / y na owo iey Mi-  
serere mei Fili Dauid, dla tego że była z domu posłana / bo  
a finibus suis egressa, non respondit ei verbum ; a Martha w domu śiedząc / tak wiele rázy exceptit illum in do-  
mum suam, z nią rodzoną iey Mągdaleną sedens secus  
pedes Domini, audiebat verbum illius. Cie dąrla sie  
z Herodycią do stolu takiego / gdzieby to ludzi niewinnych  
obmawiać / y brąmować miano ; gdzieby to præmium sal-  
taticis mors miała być Prophetæ, raczey wolała w wie-  
żeniu z Krzciëlelem Chrystusowym zostawać / a żeby z nim Marc: 6.  
in vinculis audiret opera Christi ; ale y w domu swoim /  
w stolu własnego / nie często / lubo y z niebieskimi osoby Bo- Mat: 11.  
skie na

skie itá sobie noſzacymi Anyelskimi goſćmi / przy Abráhá-  
mie swoim záſiadálá / często bárzo z pobožną Sarą poſt o-  
ſtium tabernaculi ſui zoftawálá ; zá pewne to ſobie ſuppo-

Gen: 18. muſc / že ſie y tám o niey Boſcy owi goſcie pytáć mieli :  
Vbi eſt Sara vxor tua ? Ulie wygladálá z domowego Rá-  
iu ná ſwiát z Matką swoiz y náſza Ewą / curioſe inwesty-  
guiąc : Qualis extra paradysum mundus habererur ; bo  
obawiāiąc ſie z tąd iákiey swoiey y ſwoich ruiny / pámietálá

Genes: 2. záwſe dobrze ná to / iáko iá Bog edificauit in mulierem ;  
že iá wybudowaliáko Dom / y budynę ſeden in immobili-  
tate ; á žeby w mieycu ſtoiac / nigdzie ſie nii áko nie ruſálá.

Genes: 3. N je bylá Domem / conſiderauit ſemitas domus ſuā ; pil-  
no to v ſiebie / že ſundámentem iey budynku / trzymáiacym  
wsyktke ſtrukture / bylo Małżeñſkie ſub potestate viri Po-

Eccl: 24. luſzeńſtwo ; ſciánami Poczcíwość / fructus honoris & ho-

Mat: 25. nestatis ; dźwiámi. Uſta / ktorymi exit & intrat, quod  
coinquinat hominem ; wschodem Serce/po ktorym ascen-

Pſal: 83. ſiones diſponuntur ; očnámi Očy / ſpecies rerum intro-

Thren: 3. mittentes, ktorę wedlug Proroká depređantur animam ;  
Rámeratámi ſekretnymi. Uſy / ktorę audientes verbum re-

Lue: 8. tinent, & fructum afferunt in patientia ; dáchem Twarz

1.adCor. y Główá / ad præceptum Apostoli nátryta / wražálá ; zá-

11. wſte tego okrzesanie przestrzegáic / žeby bylá owa iey ſtru-  
kturá / nie tylko ſpeciem iákiey ruiny / ale tež y naymniey-  
iego pochylenia / abo tám zepſowánia iákiego po ſobie ni-  
gdy nie pokazała. A je taka / toč prawdziwie ſeroini ná-  
ſá mejną iest Bialogłówą ; Mulier fortis, poniewaž ato  
tak ſolicite conſiderauit ſemitas ſuā, non aliena domus.

Druga / co ſie tknelo bogobojnoſci wzgledem bliźniego / á ile w bogiego / o swoiey w taimicy odmalowaney  
ſeroini powiada to Małdry Salomon / že nigdy przed w-  
bogim tak ſwoich nie ſciſkala / záwſe ie miała otwarte / bo  
manum ſuam aperuit inopi, & palmas suas extendit ad  
pauperem. Co iáko rządka / tak ſrodze wielka chwałá me-  
žney

żney Bialogłowy. Powiedział tam gdzieś wąs Aristote- Aristot :  
les Filozofowie / iż ze trzech rodzajów ludzi skąpych / ordi- in Pro-  
narię z pierwszych racię naturalnych / probante id ipsum blemat.  
experientia, nayskepią iest Bialogłowa. A mālo nie pra-  
wdā / boć przecie nie dārmo powiedział Młdry Sálomon :  
Mulierem fortem quis inueniet ; że trudno o Bialogł-  
we / ktoraby to ochotnie manum suam aperiret in opis, &  
palmas suas extenderet ad pauperem. Quidquid sit, esto  
w Azey / y Palestynie / ale w Europie náshey / iako sie námies-  
nione Problema Aristotelesowe / nie weryfikuie ; bo w niey  
dość było y iest bialych głow hoynych / szzodrych / y milo-  
śiernych nad v bogimi ; tak tu dzis : z Sálomonem żaden  
mowić nie może : Mulierem fortem quis inueniet ? mā-  
iąc (okrom innych wielu) przed oczyma iedne / lubo iuż na  
marach / ktorą zawsze miałā manus apertas, & palmas ex-  
tensas ad pauperem. O czym gdy mowić zámysławam /  
niewiem zkażd wprzod zaczac. Pamiętam / że kiedy w Joppen  
wielka ona ialmužnicā y swiętobliwa Matrona Tábita /  
plena operibus bonis, & eleemosinis, quas faciebat,  
zmarta / Erekutorowie y Kuratorowie iey / posłali do Ar-  
cyksięzecia Alpostolskiego / nie daleko w Liddzie bedacego /  
prof hac / aby byl na iey pogrzebie kazal. Przyjdzie (iako pisze Actor: 9..  
Łukas s. Act: 9.) Piotr s. do Joppen / widzie na mieysce  
pogrzebu / y obaczywszy / a ono iey Kátafalk vbodzy do koła  
obstapiwshy / pokazowali sūtnie y odzieże / ktorie mieli od nie-  
boski ; obaczywszy / że circumsteterunt illam omnes Vi-  
duae flentes, ostendentes illis tunicas & vestes, quas fa-  
ciebat illis Dorcas ; rad byl / że go oni vbodzy od prace Rás-  
znodzieskię / to co on uczynić miał / czyniąc eliberowali / za  
niepotrzebną rzecz rozumiejąc / aby tam na iey pogrzebie /  
na ktorym same ialmužny / y vbodzy mowili / on co nad nich  
powiedzieć miał wiecsey. Tegoż / ktorie tam Piotra swies-  
tego potkalo / życzyłbym ia też tu bylsobie szczęścia y sukces-  
su Chrześcianie / żeby tu byli vbodzy sami / w okolo ten Rás-

táſalk Tábithy náſey / ſuſnie z innej odzieža / ktore od niey  
mieli / počánuic ; obſtapiwſy / flentes, ac oſtententes tu-  
nicas & veftes, quas faciebat illis B A R B A R A, ſtáneli / y  
eliberowáli mníe / iako ytám Piotrá ſ. ná pogrzbie Tábi-  
thy miloſierney / od zálecania bogoboynoſci iey / y milo-  
ſierdzia nád vboſimi ; ale že ich tu w kupie nie widze / co-  
wiem to powiem / lubo podobno nie wſytko. Jz etrom te-  
go / že žadnego nigdy ſebrzacego / kiedy mogla / darmo nie  
opusciła ; ná každy rok vboſim w mäietnosciach ſtorich /  
ſuſnie y innej odziež dawala : ná každy rok ich / nogi im pryz-  
kládem Žbávicielowym vmywſy / w Wielki Ćzwartek pryz  
hoyney iálmuzne czeſtowala : kiltá rázy ich / lázní im spráz-  
wivſy / vlastnymi rekámi omywala : a to wſytko tak tāie-  
mnie / že o tym ledwo kto wiedział kiedy. Inſzych iey / dla  
krotkoſci času / nie wſominam veſyntow miloſiernych ; to  
przypomnie y powiem / že ſobie niemi to v nieba zaſlužyla /  
že ( a to nie bez cudu wielkiego ) oraz iednyž nocy / z iednou  
vboſa ſtarę bialoglowską ( ktorą byla ſczegulnym sposobem  
na opieke swoie od kiltu lat wžielá ) vmarla ; biorac iž ſobę  
iakoby za oczywistego miloſierdzia swoiego nád vboſimi  
šviadká / náto / ažebý w džien ſ. Szczepaná ( w ktorý reli-  
ctis tu ná ſiemi exuijs mortalitatis ſua, wyprawila ſie ku

Mat: 10. niebu in domum Aeternitatis ) od tego / v ktorego žaden  
y ná namnieſyſym kubku chłodney wody dánym vboſiemu /  
nie tráci / zaplâte swoie po Koledzie odmioſta / iako y wſy-  
ſcy inni miloſierni / ktorzy non perdunt viſquam v niego  
mercedem ſuam. Niec že tak miloſierna byla Heroini ná-  
ſka Jálmužnicza / toč Mulier fortis, Nežna iest Bialoglo-  
wa / poniewaž tak hoynie manum ſuam aperuit inopi, &  
palmas ſuas extendit ad pauperem.

Trzecia y oſtátnia / ( ile ſietycze bogoboynoſci wzgle-  
dem ſumnieſia y Bogá ſamego ) o ſwoiey imáginowaney /  
y w tāiemnicy adumbrowanej Nežney Bialeglowie / po-  
wiada Mgdry Salomon / že rola ſumnieſia ſwoiego / dro-  
giu ſie

gim sie i ey kupnem cieskich prac y mortifikaciy dokupiwshy /  
dobrze zawsze w scislym rachunku rozstrzasala; a przy tym  
w duszy swoiej Winnice cnot obitych zasadzila: Considerauit (mow) agrum, & emit eum, de fructu manuum  
suarum plantauit vineam. **To komment pewny z takiemi**  
**interlineamentami czyta:** Considerauit agrum conscientie, & emit eum multis mortificationibus, de fructu  
operum manuum suarum plantauit vineam virtutum.  
Jaka imagnowana w takiemnicy Salomonowai / takaż y  
nasja w rzeczy samej mezna Heroini Chrzescianie. A kto  
porozumiec mogl kiedy takiemne konsideracye sumienia iey  
cale vspokoionego: kto wyliczy mortysikacie/ prace y vmar-  
twienia / ktorymi sie sprawienia iego dobrego nie tylko do-  
kupowala / ale tez prawie y dobijala: kto wypowie cudo-  
wne iey plantationes virtutum? explicite trudno co mo-  
wić / tak in confuso powiem: że sie co tydzien / kiedy mo-  
glä / ordynariyna / co Miesiac y co rok / Generalna spo-  
wiedziz grzechow swoich spowiadala; a nie tak / iako my  
owo perfuntorię, bo te / ktore w sobie co dzien notowala/  
(si dici merebantur) defekty / (iakom wzial wiadomosc  
od zwyczajnego iey Spowiednika) na karcie spisane do spo-  
wiedzi przynosila / a kazda spowiedz zawsze hoynymi lzami  
oblala; tak dobrze vprawowala / y rozstrzasała role sum-  
ienia swoiego / tak considerauit agrum conscientie, &  
emit eum multis mortificationibus. Ze sie potym dro-  
gim kupnem prac cieskich y roznich mortifikaciy dobrey w  
prawy iego dokupowala / swiadkiem tego (oprocz ialmuzin  
iuz namienionych) twarde Posty / ktore (imo Wigilie / a  
osobliwie Panne Przenaswietsey) trzy dni na kazdy tydzien  
ordinarie, ledwo nie na samym chlebie a wodzie odprawo-  
wala; a bez prozney chwaly / bo ie y przy stole swoim niepos-  
tynym / z drugimi wrzkomo toż co y drudzy iedzæc / imo  
wiadomosc wszystkich takiemnie zachowywala: swiadkiem  
drotowe zelazne dyscypliny / do tych czas w domu iey zosia-  
wajce//

wiązce / których częstego wzywania ledwo za roskazaniem  
tego / któremu była posłuszeństwo przysieglá / odstąpiła:  
świadkiem twárda pościel / który ile kiedy mogła / na wz-  
martwienie swoje zazýwala : innych iey mortifikacyi nie  
wspominam / którymi dobrą upravę roley sumienia swoje-  
go apprecoywala ; z którymi considerauit agrum conscientia,  
& emit eum. Niestatek / że w duszy swoiej cnot ro-  
żnych wiele nászepila / że de fructu operum manuum  
suarum plantauit vineam virtutum, każdy to zawsze wi-  
dziec w niej mogł na oko. A komu to tajna / że nie było te-  
go Razania / nie było tey Nieley / który kiedy słuchała / a  
słuchala co dzień kiedy mogła / żeby była przy niej nabo-  
żnych modlitw / y medytacyi swoich / obfitą serdecznych lez  
rosa nie skropila : A kto miewie o iey bogomyślności / y na-  
bożnym rozmyślaniu : płakać y konfundowac sie muże / kie-  
dy słysze / że nie było dnia żadnego / żeby w nim y przy nay-  
weslym posiedzeniu de nouissimis wspomnieć nie miałā.  
Czestokroć to na dzień / wąszy się za syte cialo swoie / inge-  
minowala : Ah robacy / robacy / iakoż sie na mnie po śmier-  
ci nápasiccie ; częstokroć powtarzala : Ah / iakoż to stra-  
fina / przychodzić na sąd on ostatecznego Sedzkiego sprawie-  
dziwości posadzającego ! Ah Wieczności / Wieczności !  
o Pielno ! o Niebo ! kto potym w iey duszney winnicy nie wi-  
dzial wszepioney pokory prawdziwey / vniarkowaney ad  
regulas we wszystkim wstrzemiezliwosci / łaskawosci / skro-  
mności / trzezwosci / pobożnosc / sprawiedliwosci / hoy-  
nosc / cierpliwosci / Boskiej y bliźniego milosci / powin-  
ney Bogu y ludziom wdziecznosti / milosierdzia nad vbo-  
giemi / y innych pomyslnych cnot rozlicznych : śmierć to  
iey wszystko światobliwa wyściada / y ostatnia choroba /  
ktora przy cieśkich nieznośnych bolach / cierpliwie dość / nic  
wieczej y w naycieższych cieśkościach nie mowiąc / tylko to/  
I E Z V , zmiluj sie nademna / wycierpiawsy / y wszystka sie  
na woli Bożej / iako ieden resignat naydoskonalszy / w o-  
wych

wych słowach: Niech się zemna dziele wola Boża, resignowa-  
wfy; z tym z tego świata odeszłā / że gdyby ja był P. Bog  
do pierwszego zdrowia przyprowadził / do śmierci/ gdzie so-  
bie in solitudine torum coniugalem attwietowawfy/ na  
potkućie y bogomyślności żyć pragnelā. Jaka pobożność!  
iaka rezolucya! co że tāk dobrze / (iako myslifeli) rōla su-  
mienia swoiego / drogim sie iey čieszkich prac y mortifikā-  
cij kupnem dokupiwfy / vprawowalā y roztrząsalā; że w  
duszy swoiej tāk bogata obfitych cnot winnice Heroini ta  
nášá zásadzilā / toč nieomylnie iest Mežna Bialoglowa.  
Mulier fortis, ponieważ considerauit agrum conscienti-  
ą, emit eum multis mortificationibus, & de fructu o-  
perum manuum suarum plantauit vineam virtutum..  
A že tāk / toč iako omylne przyiązni / y prozna ozdobā świ-  
towa / spolnym wſytkich zdaniem náganiona/ tāk ta bogoz-  
boyna Matrona / za mežna Bialoglowe słusnie bo praw-  
dziwie ode mnie iest dzis osadzona / y vchwalona. Fallax  
gratia, & vana est pulchritudo, mulier timens Domi-  
num ipsa laudabitur. Kiedy na grobie s. Bulgaryey zie-  
żney Kremonskiej(iako pisze Autor Historia Tripart.) z wy-  
rostego cudownym sposobem szepiu Cedrowego/ wynikne-  
ly trzy roźney plantacyey latorosli / iedna Cyprysowa/ dru-  
ga Olivena / a trzecia Balsamowa; záraz wſyfcy to widza-  
cy / za swięta ja / nie tylko za mežna Bialoglowe osadzili /  
nápisawfy iey to tam na owym drzewie: Hic cyppus, ibi  
typus. Tu Grobek, tam Nagrobek. Toż kiedy się tu dzis przy  
grobie tey zmärley Heroiny náshey pokazuie / bo żywot iey  
bedac Cedrem nienaturalnym / y żadnemu zepsowaniu nie  
podleglym / wydal z siebie (iakom pokazał) trzy roźne lato-  
rosli: Pierwszą wonnego Cyprysu domowych rytyrāmen-  
tow: Drugą buyney oliwy milosierdzia nad vboiem: a  
Trzecią Balsamową / boni odoris Christi, w vprawie su-  
mienia / y plántacyey wielu cnot wielkich y wysokich; tez  
raz/ kiedy iey tu ten Nagrobek pisze: HIC CONDITA

Autor  
Histor:  
Tripart.

C

EST

EST MULIER FORTIS; przyznacie mi to/prosze/  
(iakoż przyznac musicie) że iako względem siebie / bliźniejs  
go / y Bogą bogoboyną / taka consequenter mężna jest / y  
odwazna Bialoglowa; y nie mowiąc wiecę / Mulierem  
fortem quis inueniet: iako mężnej Heroine. Date ei de  
fructu manuum suarum, & laudent ea m in portis æter-  
nitatis opera eius.. Date ei de fructu manuum suarum:  
Coż / y iakoż: piszcie iey takowę / MULIERI FORTI:  
ME Z NET BIALO GLOWIE, superinstrypcę / nā  
tryumphálnych szesliwey Wieczności Bramach/ktore iey  
do niebieskiego Rápitolum / Topory iey PILECKIE y

Psal: 73.  
KORYĆINSKIE fortunie wyciely / bo securibus exci-  
derunt ianuas eius. Edzie že iż pod ten czas nieswońi  
czterech Elementow portytorowie/ktorzy in securi & ascia  
deicerunt eam, miosę; odchodziac pod ziemie / Zegna cie  
naprzod / lubo tu nā ten czas nie przytomnego/ vigilantei

Lucz: 2.  
vigilias noctis super gregem suum, czulego Biskupā y Pá-  
sterza swoiego; a przy powinnym / za Przenadostojniesią  
Młhey s. za dusze swoie/ w Kaplicy Pokoiowej odprawiona  
Osiare/ podziękowanii / te czulosci twoi ey Pasterskiej zo-  
stawiue po sobie assekuracyę / że sie z spraw iey da p. Bog  
z ostatnim światą wszystkiego kalkulatorem scisile nie be-  
dziesz rejestrowal.. Zegna y ciebie kochanego Rodziciela  
swoiego / nā ostatnie pożegnanie / z użonymi za dziecinne  
domowe Oycowskie cwiczenie twoie / dziekami ; tec po so-  
bie wieczna pocieche zostawiue / iżes miał Córki taką / ktora  
z dobrego cwiczenia swoiego / byla taka światobliwa / że iey  
tu nā tym miejscu / za pobożnym życiem iey to przyznamo /  
że byla mężna Bialoglowa / że byla Mulier fortis, Mulier

Prouerb: timens Dominum; ipsa laudabitur. Zegna y ciebie  
31. Wielinożny Małżonku / pokorne cie o to upraszcać / aby  
iż wiecę nā Oyczystym Toporze swoim (z siekierą ona Her-  
lizeusową / ktora cudownie 4. Reg: 6. po wodzie pływałā /  
bo natauit ferrum super aquas) w żąmi plynęcę PRZY-  
LECKIEY

L E C K I E Y Srzemiawie twoi ey nie pływałā / a toć do sęce-  
śliwego da P. Bog w sęcesliwey Wieczności wyżrzenia /  
z sęczyra ona nie zmyślona małżeństwa / ktoreyes zawsze do-  
znawał milościa; ná ostatnią Walete zostawuie carnem  
de carne, & ossa de ossibus suis, mile kochane potomstwo;  
a kwiituic cie przy tym zwiaſku / nie z aſſektu małżeństwiego/  
z tymcisię przez mie deklaruie / żec y tam / iako y tu / chce  
być ná wieki Przyacięlem. Zegna y was naymilſe Corki/  
a že tu ná świecie nic nie miała / bo sie tež tu ná nim onic /  
zā nic sobie wſytko poczytaiac / nie stárala; tie / o ktorasie  
tu zawsze po wſytek żywot swoj všilnie stárala / z pobożnym  
Tobiaszem / zostawuie wam zā wſytkie skárby Boiaži Bo-  
ža; zápewne was w tym z tymże Tobiaszem certyficiac / że  
wiele dobrego bedziecie miały ná świecie / iesli sie Bogá  
bać bedziecie: Habebitis multa bona, si timueritis Deum. Tobiae 4.

Zegna y čiebie pobožny ( gdzięs kolwiek iest ) Spowiedniku/  
a žes iey tak prácowicie / y źyczliwie w sumieniu / y w wy-  
prawieniu sie ná tāmten świat uslugował / z milościa džie-  
kuie. Zegna y was źyczliwi Sludzy / a iesli kiedy kogo  
z was zgorzyla / abo iako vrázila / połornie przeprasza; iesli  
w czym komu kiedy naymniejszym nieprawa zostala / okrom  
tego / że wam wſytkim / wſzelaka / iesli komu iaka prziy-  
dzie / przy śmierci prowidowala satysfakcyja / w niebie sie  
wam ostatek nágradzać submittuie. Zegna náostatek  
wſytkich was Krewnych/ Przyaciol / y samiadow swoich/  
któzycie sie tu ná oddanie ostatnię tey cialu iey zmärle-  
mu posługi źyczliwie zgromadzili / zā spolny wam to wſy-  
tkim / ná znak wdzieczności swoi ey / cuiżament zostawu-  
iac: że człowiek bogobojnego widzenie twarzy ostatczne-  
go surowego Sedziego / miako nie przestrasy / że timenti Eccles. 1.  
Dominum benē erit in extremis, & in die defunctionis & 32.  
suę benedicitur: że qui timent Dominum, inuenient  
iudicium iustum, & iustitias quam lumen accendent.

To ona. A my co ná tak mile iey pożegnanie odpowiemy:

C 2

Co :

To: Ponieważ sie áto do niebá / ad portas Aeternitatis,  
áž do Bram Wieczności / wyprawiue; drogi iey szesliwey  
przy Ofiárach Ráplánskich modlitwami nászymi powinso-  
wawsy / tak zá nią / wyprawięc iā pod ziemie / spolne á  
nabożnie do Bogá záwołamy: Deus, cui proprium est  
misericordi semper & parcere: wyprawiła sie ná wieczną po-  
droz tá pobożna Heroini / á wierna sluga twoia do ciebie /  
y chwały twoiey / možemy wprawdzie sobie / z swiętobli-  
wego żywotá iey / ominowac dobrze / y wrożyć o szesli-  
wym peregrynacyey iey do Wieczności / ad portas Aeternitatis, terminie / ale je skryte sa sady / y nie schodzone dros-  
Eeles: in gi twoie Boskie / že incomprehensibilia sunt iudicia, &  
Collecta inuestigabiles. viā tuę; ieſliby tam w czym ieſicze ná tey  
promort. drozé mánkámentowac miałá/w oſtátku milosierdzia two-  
iego wzywamy: Te supplices exoramus, vt non tradas  
eam in manus inimici, neque obliuiscaris in finem;  
sed iubeas eam à sanctis Angelis suscipi, & ad Pa-  
triam Paradysi perduci; vt quia in te sperauit,  
& credidit, non pœnas inferni sustineat,  
sed gaudia æternapossideat, Amen.

D I X I.

Deo Gratias.





